

KALEIDOSKOP

Südpark

Großes Abschlussfest
Am Samstag, den 13. Juli 2019 ab 17 Uhr
Im Südpark auf dem Platz vor der Schule

Endlich Sommer, aber noch nichts vor?
Dann kommt am 13. Juli zum großen
Abschlussfest von KALEIDOSKOP
Südpark auf dem Platz vor der Schule!
Erlebt vor Ort, was Kinder aus dem Südpark
mit Künstler- und Forscher*innen
geschaffen haben und macht mit!
Erzählt, wie ihr euch die Zukunft im
Südpark vorstellt und baut sie mit uns!

Den ganzen Tag erwarten euch neue
Erlebnisse, Aktivitäten, Workshops und
Experimente. Und am Abend laden wir
euch zum gemeinsamen Kochen, Essen
und Feiern ein!

KALEIDOSKOP Südpark
— gratis, für alle, mit allen!

Ein Mitmachprojekt
für Kinder und Jugendliche
von Mio e.V.

Hauptförderer

Gefördert durch die



Unterstützer

werkleitz



WGH Wohnungsgesellschaft
Halle mbH



Mare sărbătoare de închidere sâmbătă 13 iulie 2019, începând de la ora 17 în Südpark în piața din fața școlii! A venit în sfârșit vara și voi n-aveți încă niciun program? Atunci veniți pe 13 iulie la marea sărbătoare organizată de KALEIDOSKOP în Südpark în piața din fața școlii! O să vedeți ce au reușit copiii să realizeze împreună cu artiști și cercetători și o să puteți și voi să participați! Spuneți-ne cum vă închipuiți viitorul în parc și îl vom putea construi împreună. În timpul zilei vă așteaptă noi evenimente, activități, workshop-uri și experiențe. Iar seara vă invităm să gătim, să mâncăm și să sărbătorim împreună. KALEIDOSKOP Südpark — gratis pentru toți și cu toții! Big closing party on Saturday, 13 July 2019 from 5pm In Südpark on the square in front of the school! Finally Summer but nothing to do? Then come to the big closing party of KALEIDOSKOP Südpark on 13 July on the square in front of the school! Experience on site what children from Südpark have created with artists and researchers and join in! Tell us how you imagine the future in Südpark and build it with us! New experiences, activities, workshops and experiments await you all day long. And in the evening we invite you to cook, eat and celebrate together! KALEIDOSKOP Südpark — free of charge, for everyone, with everyone!

Grande fête finale Samedi 13 juillet 2019 à partir de 17h Au Südpark sur la place parking devant l'école L'été enfin, mais rien n'est encore prévu? Alors venez à la grande fête finale du KALEIDOSKOP Südpark sur la place devant l'école! Découvrez ce que les enfants du Südpark ont créé avec des artistes et participez! Dites-nous comment vous imaginez l'avenir du Südpark et construisez-le avec nous! Toute la journée, de nouvelles expériences, activités et workshops vous attendent. Et le soir nous vous invitons à cuisiner, manger et célébrer! KALEIDOSKOP Südpark — gratuit, pour tous, avec tous!

حفلة التخرج الكبرى يوم السبت 13.7.2019 من الساعة التاسعة صباحا حتى الخامسة مساء في زود بارك في الساحة أمام المدرسة العطلة الصيف قد بدأت ولا شيء مسليا؟ يسعدنا دعوتكم لحضر الحفلة النهائية الكبيرة لـ KALEIDOSKOP Südpark سوف نرى التجربة المحلية للأطفال في زود بارك مع الفنانين والعلماء في الساحة أمام المدرسة. طوال اليوم ينتظركم أنشطة وتجارب جديدة، وفي المساء ندعوكم للطهي والاحتفال وتناول الطعام معا. أخبرنا كيف تتخيل المستقبل في زود بارك لنقوم ببناءه معا الدعوة مجانا للجميع